

常盤会頭の挨拶が行われ、二月十六日にホテルサンライフガーデンにおいて、平塚商工会議所創立七十周年記念式典が開催されたと、日本商工会議所第百二十五回通常総会に出席したこと、当商工会議所の五つの常設委員会、まちづくり関連の特別委員会、テクノフェア実行委員会が活動を始めたこと、女性会、青年部の近況について、ベルマーレのサッカー専用スタジアムを作る議論が始まったこと、相模線延伸についての懇談会が五商工会議所、一商工会により開催されたこと、七夕まつりが七月七日から九日の三日間で開催されること、花火大会が八月二十五日に開催されること、「ららぽーと湘南平塚」オープンによる

杉山副会頭の挨拶により開会された。



## 平成二十九年 事業計画及び経費収支予算書承認

去る平成二十九年三月二十三日(木)午後三時より、平塚商工会議所3階大ホールに於いて「第百二十六回通常議員総会」が、本人出席五十三名、代理委任出席六名、委任状出席十四名により開催された。

### 平成29年度 予算総括表

(単位:円)

会計名	平成29年度予算額	平成28年度予算額	対比増減(△)
1. 一般会計	101,037,777	89,311,000	11,726,777
2. 特別会計	260,699,500	242,430,000	18,269,500
① 法定台帳	6,240,000	6,433,000	△ 193,000
② 中小企業相談所	69,487,000	64,696,000	4,791,000
③ 会館管理	23,489,000	22,195,000	1,294,000
④ 共済事業	16,481,000	16,252,000	229,000
⑤ 特定退職金共済	62,801,000	66,901,000	△ 4,100,000
⑥ 別途積立金	7,588,000	5,778,000	1,810,000
⑦ 退職給与引当金	40,732,000	26,745,000	13,987,000
⑧ 会館資金	31,138,000	30,687,000	451,000
⑨ 松上茂記念基金	2,743,500	2,743,000	500
合計(1+2)	361,737,277	331,741,000	29,996,277

### 平成29年度 一般会計収支予算書

(単位:円)

科目	29年度予算額	28年度予算額	対比増減(△)
1. 会費	48,740,000	48,740,000	0
2. 事業収入	34,737,000	16,210,000	18,527,000
3. 交付金	4,040,000	5,751,000	△ 1,711,000
4. 負担金	0	2,640,000	△ 2,640,000
5. 委託収入	4,099,680	4,099,680	0
6. 雑収入	1,190,320	1,092,320	98,000
7. 繰入金	1,390,000	2,890,000	△ 1,500,000
8. 繰越金	6,840,777	7,888,000	△ 1,047,223
合計	101,037,777	89,311,000	11,726,777

#### 支出の部

科目	29年度予算額	28年度予算額	対比増減(△)
1. 事業費	44,565,000	29,108,000	15,457,000
2. 管理費	39,174,777	49,076,000	△ 9,901,223
3. 繰出金	17,298,000	11,127,000	6,171,000
4. 予備費	0	0	0
合計	101,037,777	89,311,000	11,726,777

### 平成29年度 中小企業相談所特別会計収支予算書

(単位:円)

科目	29年度予算額	28年度予算額	対比増減(△)
1. 交付金	60,058,000	60,232,000	△ 174,000
2. 事業収入	750,000	700,000	50,000
3. 雑収入	301,000	231,000	70,000
4. 繰入金	8,378,000	3,533,000	4,845,000
合計	69,487,000	64,696,000	4,791,000

#### 支出の部

科目	29年度予算額	28年度予算額	対比増減(△)
1. 事業費	5,079,000	4,429,000	650,000
2. 管理費	57,590,000	54,149,000	3,441,000
3. 指導育成事業費	1,818,000	2,118,000	△ 300,000
4. 繰出金	5,000,000	4,000,000	1,000,000
合計	69,487,000	64,696,000	4,791,000

地域経済・商業への影響についてのアンケート結果が出たことについて報告された。

来賓の紹介が行われ、代表して落合平塚市長より祝辞をいただき議事に入った。

■ 第一号議案 役員選任の件

会頭より、大曾根専務理事の三月三十一日をもっての退任に伴い、四月一日付で、長谷川事務局長を専務理事に選任したい旨が説明され、議長が諮った処拍手を以って承認された。

大曾根専務理事より退任の挨拶が、長谷川事務局長より選任へのお礼の挨拶がされた。



■ 第二号議案 平成二十九年 事業計画及び経費収支予算書の件

事務局により説明がされ、議長が諮った処拍手を以って承認された。

議題、報告事項その他が終了し、来賓より祝辞をいただき、白石副会頭の挨拶により閉会となった。



議員 中澤和也氏

議員代表者変更のお知らせ

### 5月号の主な内容

- P1 第126回 通常議員総会
- P2 29年度 重点事業
- P3 商工会議所検定試験
- P4・P5 「ららぽーと湘南平塚」アンケート調査報告
- P6 女性会だより・青年部だより
- P7 湘南ひらつか七夕まつり 他
- P8 5月平塚商工会議所カレンダー

# 平成29年度 平塚商工会議所 重点(継続・充実・新規)事業一覧

## ■ 要望活動事業

### ① 要望に伴う効果的活動 ▶▶▶ 継続

全国515、県下14商工会議所連携による各種要望活動、並びに本市行政施策やより良い街づくりに向けて、積極的に意見活動を行う。さらに成果を求め、課題により関連商工会議所や商店会・工業会・各種団体等との意見交換を実施する。

## ■ 一般事業

### ① 商工会議所活動の周知 ▶▶▶ 継続・新規

商工会議所の施策や事業に関して、広報誌やホームページによる広報活動に加え、広く市内事業所に発信する。また、市内全域の市民・消費者に対する商工会議所活動の理解度アップに向けて周知方法を検討する。

### ② 委員会等会議並びに事業活動への参加率向上 ▶▶▶ 継続

商工会議所事業の根幹をなす部会・委員会活動の参加率向上や成果を求め、新規事業の模索・検討をする。

## ■ 売上アップ・受発注促進事業

### ① 店舗発信型地域ポータルサイト「ひらロコ」推進 ▶▶▶ 継続

スマートフォンにも対応できる店舗発信型地域ポータルサイト「ひらロコ」を推進する。商工会議所のネットワークを活かした市内の店舗情報を掲載し、販売促進に資するお得情報や地域に密着した情報をワンストップで配信する。

### ② まちゼミの実施や逸品研究・商業まつり支援による個店強化事業 ▶▶▶ 新規・継続

各店舗が講師となり専門知識や特性、ネットワークを活かし少人数のゼミナールを開催する。また、商業者が自店を見直し、店舗改善と意識改革に取り組む「一店逸品運動」の活動支援や中心街で行われる商業まつりを支援していくことで、個店の魅力を発信していき、更なる顧客獲得を目指す。

### ③ テクノフェアを基盤とする受発注の促進 ▶▶▶ 継続・充実

第13回湘南ひらつかテクノフェアでは、新たにはじめた名刺交換会事業等を充実させると共に、市内工業会や近隣商工会議所との連携強化を進める。地域の優れた製品・技術等を広く発信し、受発注の増進による工業の振興を図る。

## ■ 個別支援事業

### ① 巡回相談の充実 ▶▶▶ 継続・充実

商工会議所の重要事業である経営指導員・支援担当による市内商工業者への巡回訪問により、現状把握と経営課題を見出し、小規模事業者への経営支援に積極的に取り組む。

特に今年度は、店舗発信型地域ポータルサイト「ひらロコ」を基本としたIT化支援を進め、会員サービス・増強に努める。

### ② 中小企業支援施策の推進 ▶▶▶ 継続・新規

国の施策に鑑み、「小規模事業者持続化補助金」や「革新的ものづくり・商業・サービス開発支援事業」の活用、未来の企業応援サイト「ミラサポ」やよろず支援拠点を通

じての専門家派遣を実施し、経営計画の策定や販路開拓など中小・小規模事業者に寄り添った支援事業を実施する。

### ③ 創業支援事業の継続・強化 ▶▶▶ 継続

平塚市・平塚信用金庫等と連携を図り、創業者への集団指導としての創業塾、事業具現化のためのブラッシュアップセミナーを開催する。さらに中小企業診断士などの専門家による個別相談を実施し、創業までのフォローアップ体制を確立する。

### ④ 事業承継相談の実施 ▶▶▶ 新規

事業承継問題解決に向け、新たに専門家による個別相談やセミナーを実施し、後継者不在の中小企業に対しては、昨年12月に新設された「県後継者バンク」の活用など事業の引き継ぎを円滑に推進し、継続的な経営基盤の強化を図る。

## ■ 集団支援事業

### ① 各種セミナーの実施 ▶▶▶ 継続・新規

分野別に効果的なセミナーを企画・実施する。新たに経営者が心得ておくべき基本的法律やトラブル対応のポイントを習得する「ビジネス法務セミナー」と、事業承継問題を自社の環境にあわせ円滑に進めていく方策を習得する「事業承継セミナー」を実施する。また、消費税軽減税率対策について引き続き、税制の再確認と対応策としてセミナーや個別相談会を実施する。

### ② 中心商店街活性化並びに個店強化への取組み ▶▶▶ 継続・新規

商店街連合会と連携をはかり、新規事業として「まちゼミ」を開催し、個店の集客・売上アップにより、商店街の賑わいづくりを図る。また、中心市街地における賑わいの創造と魅力ある商店街づくりを推進し、該当エリアの路面空き店舗への出店(家賃)及び店舗の改装に対し、補助事業を実施する。

## ■ 地場産業振興事業

### ① 名産品選定事業の推進 ▶▶▶ 継続・新規

「湘南ひらつか名産品」の見直しの年であることから、広報活動の充実を図り、広く名産品の発掘に努め、認定に向けて選定を実施する。

## ■ 観光振興事業

### ① 観光振興の推進 ▶▶▶ 継続

平塚市観光協会と連携・協力し、平塚の観光拠点の魅力アップの検討やPRに努め、産業の活性化に向けた観光振興を模索する。また、東京オリンピック・パラリンピックに向け、多くの外国人観光客を迎える具体的な施策の検討や支援をする。

## 平成29年工業統計調査を実施します

工業統計調査を平成29年6月1日時点で実施します。  
調査票への御回答をお願いいたします。

●問い合わせ先 県統計センター事業所・工業統計課  
電話 (045) 313-7218 (経済産業省・神奈川県・市区町村)

やまと豚の生産者直営



ららぽーと湘南平塚店  
www.tonkatsu-yamato.jp

平塚発祥のブランド  フリーデン [www.frieden.jp](http://www.frieden.jp)  
フリーデン ヤパー店 

Planning  
&  
Design



**神奈川印刷株式会社**  
7254-0042 平塚市明石町3番6号 ☎0463-22-3344 0463-21-0234  
7251-0002 藤沢市大瀬2-3-6-A401 ☎0466-22-3111 0466-23-5359

# 社員のスキル・アップに 「商工会議所検定」を活用しませんか



多くの企業が活用しています

- 内定者教育の奨励資格にしている
- 企業研修における修得度診断ツールとして活用している
- 企業内で資格取得を奨励している
- 人事考課における評価項目にしている

▶ ※日程・詳細につきましては平塚商工会議所ホームページをご覧ください。  
<http://www.shokonet.or.jp/hiratuka/kentei/>

## 日本商工会議所 検定試験概要 ※申込先は平塚商工会議所になります

簿記	試験日	1級・2級・3級 【第146回】平成29年6月11日(日)		
	受験料(税込)	1級 7,710円	2級 4,630円	3級 2,800円
	申込期間	平成29年5月8日(月)～5月12日(金) 8:30～19:00(土日祝日はお休み)		
	※平成29年度より初級が創設されました。詳しくは、平塚商工会議所までお問い合わせ下さい。			
リテール マーケティング (販売士)	試験日	2級・3級 【第80回】平成29年7月8日(土)		
	受験料(税込)	2級 5,660円	3級 4,120円	
	申込期間	平成29年6月2日(金)～6月16日(金) 8:30～17:00(土日祝日はお休み)		

▶ 上記検定のお問い合わせ……平塚商工会議所 TEL:0463-22-2510 (8:30～17:00 平日のみ)  
▶ 上記検定試験はインターネット申込が可能です。詳細は

## 東京商工会議所 検定試験概要 ※申込先は東京商工会議所になります

ビジネス マネジャー	試験日	【第5回】平成29年7月16日(日)		
	受験料(税込)	6,480円		
	申込期間	平成29年5月2日(火)～6月2日(金)		
ビジネス 実務法務	試験日	2級・3級 【第41回】平成29年7月2日(日)		
	受験料(税込)	2級 6,480円	3級 4,320円	
	申込期間	平成29年4月18日(火)～5月19日(金)		
福祉住環境 コーディネーター	試験日	2級・3級 【第38回】平成29年7月9日(日)		
	受験料(税込)	2級 6,480円	3級 4,320円	
	申込期間	平成29年4月25日(火)～5月26日(金)		
eCO検定	試験日	【第22回】平成29年7月23日(日)		
	受験料(税込)	5,400円		
	申込期間	平成29年5月9日(火)～6月9日(金)		

▶ 上記検定のお問い合わせ……東京商工会議所  
<http://www.kentei.org/> TEL:03-3989-0777 (10:00～18:00 平日のみ)

たったの  
**10,000円**  
で  
ホームページ  
を作ります!

ホームページに  
そんなにお金を  
かけられない

ホームページが  
とりあえず欲しい

先着10社まで  
詳しくは  
お問い合わせを

<お問い合わせ>  
有)ピットシステム tel:0463-23-7351

神奈川県信用保証協会

金融支援  
創業支援  
経営支援

～夢と未来に向けて～  
かながわの中小企業を  
応援します

カナモ

随時ご相談をお受けしています  
藤沢支店 TEL:0466(23)0792

軽自動車12時間4,300円～

貨物・トラック等商用車も取扱い

お電話1本で配車・引取対応

ビジネス会員募集中

ORIX Rent-A-Car

オリックス レンタカー  
平塚西口駅前店

〒254-0043 平塚市紅谷町7 TEL 0120-054-327

サンライフグループ

歓びに満ちた晴れやかなウエディングと  
悦びに浸る 心やすらぐホテルステイをお約束します。

ホテル サンライフ ガーデン

〒254-0025 神奈川県平塚市榎木町9-41 TEL.0463-21-7111(代表) <http://www.sunlife-garden.com/>

サンライフグループ

想いを大切にされたご葬儀、ご法要の お手伝いをいたします。

平塚斎場 田村9-12-8 TEL.54-0444

サカエヤホール 明石町25-1 TEL.21-0194

平塚西セレモニーホール 根坂町239 TEL.37-4446

各種プランなど  
詳しくはWEBを  
ご覧ください。

サンライフ葬儀 検索

24時間、いつでも安心です。  
ご葬儀・法要相談センター

0120-41-3140

よいざいじょう  
ご自宅・ご寺院・教会・集会所でのご葬儀も承ります。

# 「ららぽーと湘南平塚」開業の影響に関するアンケート調査報告書 概要版 (平成29年1月調査)

調査地区全体として、「事業への影響」は様々な面から受けていると推察される。特に、「ラスカ内」「オリンピック内」は、大きくマイナス影響を受けている。「中心街地区」でも、人の行き来が減少する傾向から、少なからずマイナス影響がある。「近隣地区」では、人の行き来の増加も見受けられ、マイナス影響は少ないが、自動車、自転車の通行量増加による危険面での影響が見られる。

## ■調査の概要

### (1) 調査対象店舗と回収状況

- 中心街地区 (紅谷町、明石町、宝町、宮の前、錦町、見附町)
- 近隣地区 (宮松町、老松町、八千代町、天沼、八幡)
- ラスカ内
- オリピック内

地区	発送数(件数)	回収数(件数)	回収率
中心街地区	289	120	41.5%
近隣地区	114	46	40.4%
ラスカ内	170	99	58.2%
オリンピック内	39	36	92.3%
合計	612	301	49.2%

(回収状況)

### (2) 回答店舗の状況

- 地区別：「中心街地区」40%、「ラスカ内」33%、「近隣地区」15%、「オリンピック内」12%と続く。
  - 事業内容別：「小売業」65%、「サービス業」17%、「飲食業」12%と続く。
  - 従業員別：「5名以下」58%、「11名以上」21%、「6～10名」20%と続く。
- なお、各地区とも、「小売業」の店舗と「5名以下」の小規模店舗数が多い。

## ■調査結果

### (1) 事業への影響：「売上高=客単価×来店客数」の式から、この3項目への影響について調査を実施した。

#### ◎地区全体

売上高の減少が見られる。原因として、客単価の減少もあるが、特に来店客数の減少が大きく影響している。

#### ◎中心街地区

大きな影響ではないが、一部の店舗にて、来店客数の減少による売上高への影響がみられる。

#### ◎近隣地区

来店客数は増える傾向もあり、売上高はあまり影響を受けていない。

#### ◎ラスカ内

来店客数が大きく減少しており、売上高にかなり影響を与えている。

#### ◎オリンピック内

来店客数への影響が極めて大きく、売上高に大きく影響を与えている。

#### ◎事業内容別の状況

特に、「小売業」への影響が大きく、「飲食業」「サービス業」もかなり影響を受けている。

#### ◎従業員数別の状況

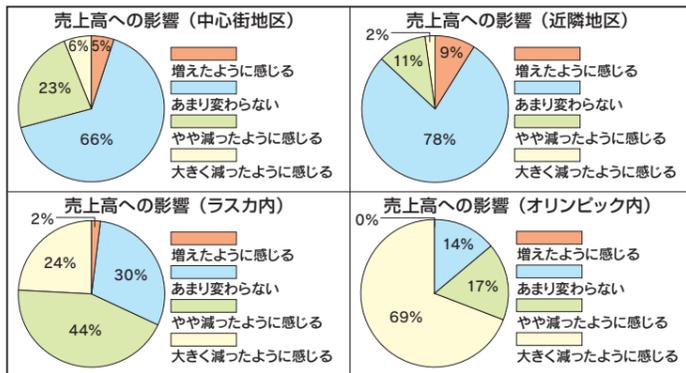
特に、「5名以下」の小規模店舗への影響が大きく、客単価は従業員が少なくなるにつれ減る傾向がある。

#### ◎小売業の取扱商品別の状況

「衣料品・身の回り品」「飲食料品」「日用品・化粧品・医薬品」「家電・時計・宝飾品」の店舗で影響が大きい。

#### ◎来店客数を減らす影響を与えている性別および年齢層

すべての地区において、影響を与えている性別は女性であり、年齢層は「20～40代」である。「中心街地区」「ラスカ内」では「50代以上」、「ラスカ内」「オリンピック内」では「20代未満」も影響を与えている。



#### ◎雇用者数への影響について

調査地区全体として大きな変化は感じられない。「ラスカ内」「オリンピック内」で若干減っている傾向が見られるのは、売上高の減少が関係しているものと思われる。

### (2) 対策について

#### ◎地区別

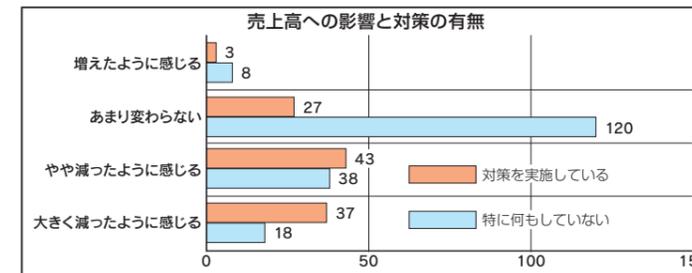
- 「中心街地区」：約2割の店舗が実施している。
- 「近隣地区」：約1割の店舗が実施している。
- 「ラスカ内」：65%の店舗が実施している。
- 「オリンピック内」：53%の店舗が実施している。

#### ◎事業内容別

対策を実施している割合は、「小売業」が最も多く、「サービス業」「飲食業」と続く。

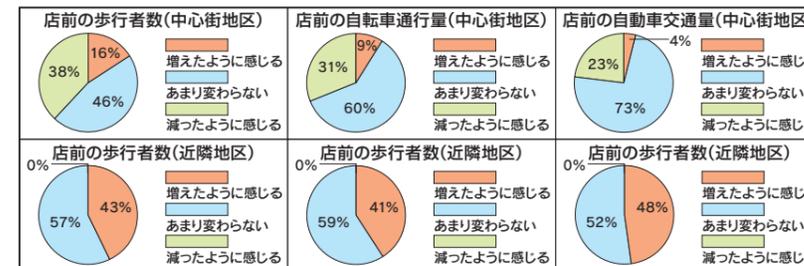
#### ◎売上高への影響と対策の有無

売上高が「減ったように感じる」店舗にて、実施する割合が高いことから、事業への危機感がある店舗ほど対策を実施する傾向が伺われる。ただし、対策の効果はまだ十分に現れていないと思われる。(上図参照)



### (3) 交通量への影響

- 「中心街地区」では、「歩行者数」「自転車通行量」「自動車通行量」ともに減る傾向にある。
- 「近隣地区」では、「歩行者数」「自転車通行量」「自動車通行量」ともに、明らかに増えている。



## ■今後の対策についての考え方

「ららぽーと湘南平塚」の対象顧客層は、「20～40代」の女性およびファミリー層であると推察される。そこで、各地区ともに地区の特性を生かし、対象顧客層の中心を「50代以上」および「20代未満」として、上記大型商業施設からの直接の影響を少しでも避ける施策が必要と思われる。

「ラスカ」は駅ビル内に位置し、市内外からの交通に恵まれ、中高年齢層や若者層には便利のよい場所である。「オリンピック」は唯一シネマ・コンプレックスがあり、モール中央の空間や気軽に入れるフードコートなどは子供や年配者にも魅力的な施設である。中心街地区も、中高年齢層を対象に「安心、安全、楽しい、人に優しい」地域コミュニティの場となる活動を実施している。対象顧客層を絞るといっても、「20～40代」を対象としないということではない。子供や年配者向けを軸にした活動により、そこを核として顧客層は広がっていくと考える。

なお、大型商業施設との共存共栄のためには、各個店での魅力を高める努力に加えて、商店街組合や商業施設全体での組織的活動により来店客数を増やす施策は必要である。

大型商業施設の開業はマイナス面だけではない。市内外からの顧客を引き付ける吸引力は大きな魅力である。消費者市場の広がりを見て、各地区にて特異部分を演出して直接の影響を避けていけば共存共栄は可能である。

平塚市中心市街地活性化調整協議会

本報告書は概要版です。詳しい報告書は平塚商工会議所のホームページをご覧ください。

本件担当：平塚商工会議所 商業支援課

**ENEOS 燃料 オイル**

**お届けします!!**

取扱い商品  
灯油・軽油・重油・潤滑油・LPガス等

環境に配慮した JX 日鉱日石エネルギー製品を製油所からの大型ローリー直送または弊社の平塚オイルヤードより小型ローリーにて工場・施設の皆様へお届けしております。

お問い合わせ  
〒254-0021 神奈川県平塚市長瀬 1-13  
TEL 0120-70-0201  
FAX 0463-23-3750  
http://www.sousekisan.ne.jp

**相模石油株式会社**

**平塚市勤労者共済会**

**加入事業所募集中**

宿泊助成をはじめ、人間ドックの受診やインフルエンザ予防接種への助成のほか、祝金、見舞金の給付。バスツアーや教養講座の実施。各種チケットの割引あっせんなど

**月700円の会費で、事業所の福利厚生事業を応援!**

【お問合せ】平塚市追分1-24(平塚市勤労者会館内)  
TEL 0463-35-3399 FAX 0463-35-1300  
ホームページ http://www.1a.biglobe.ne.jp/kyosai/

**畳** 畳は室内の空気を浄化します!

畳工事・室内装飾  
有限会社 **原製畳所**

〒254-0061  
平塚市御殿 2-11-19  
TEL: (0463) 31-2103  
FAX: (0463) 36-1011

**指導者の条件**

★教室で勉強できます★  
やる気をなくす言い方  
元気になる言い方  
話す力・聴く力・伝える力

30年の信頼と実績 湘南話し方センター

**湘南話し方センター**  
所長 松永洋忠  
TEL 0463-58-8740

**新築・リフォーム・防犯対策・造園・エクステリア**

快適な住まいづくりをお手伝いする

**シシド建設株式会社**

〒254-0013 神奈川県平塚市田村5-12-5  
■建設業許可: 第63389号 ■建築士事務所登録: 第9739号  
お気軽にご相談ください!

**0120-910-744**



# 女性会だより

## チャリティーコンサートを開催

3月12日(日)ホテルサンライフガーデンにおいて第34回チャリティーコンサートを開催致しました。当日は26名の会員が会場案内に従事し、多数のお客様をお迎えする事ができました。来賓には常盤卓嗣会頭、福澤正人顧問をはじめ、茅ヶ崎女性会、藤沢女性会、青年部からも出席頂きました。



12人のメンバーによる「NG Oゴスペル広場」の迫力ある歌声がチャペル内に響きわたると、思わずリズムをとりながら口ずさんでしまうほど、会場内は楽しい時間に包まれました。

このコンサートの収益金は平塚市へ寄贈する車椅子購入の費用にあてられます。(総務委員会)

## 関東商工会議所女性会連合会・東京商工会議所女性会共催講演会

3月21日(火)JPタワーホール&カンファレンスにおいて、テレビでお馴染みの北原照久氏のお話を伺いました。40女性会から322名が出席し、当会から3名が参加しました。テーマは「夢の実現〜北原流ツキの十カ条〜」。



最初にDVDを見て、ドローンで撮影された佐島の別荘を俯瞰してゆきます。大学生の時、こんな所に住んでみたいと、願ったその思いもかけないことができるようになる。胸に刻みこむ言葉でした。(副会長 佐藤則子)

## 新入会員のご紹介

- 三浦良枝様 (株)ゼロハチニイサンフルハロッド良枝
- 高橋鈴代様 (有)高橋金属業
- 杉山順子様 (有)シーピーハイ
- 田中美代子様 平塚モーター(株)
- 道谷和代様 Petit So-in
- 山下昌代様
- (有)山商事ドッグサロンパピエラフ
- 窪田かほる様
- (有)小松屋商事レストランサンタナ
- 日比野 倫様 (株)玄
- 高橋祐美様 (株)高橋工務店
- 平井友子様 (有)太陽ヘルス
- 青木千鶴子様
- ダンス&カフェスナックBlueRoad

3月10日現在・会員数141名 (記事：総務委員会) ※掲載順不同

# 青年部だより

## 3月定例会

### 「卒業式」開催

去る3月24日(金)サン・ライフガーデン内グランドビクトリア湘南にて、平塚商工会議所青年部3月定例会「卒業式」が、平成28年度会長、松本崇の掲げたスローガン、「二期一会」〜縁から始まる可能性の最終事業として、来賓に平塚商工会議所常盤卓嗣会頭、並びに平塚YEGマスター会 小泉光一郎会長を迎え、平成26年度同会長であった今村佳広君を筆頭に18名

を送り出した。

【卒業生 ※五十音順事業所省略】

麻生昭彦、奥谷達也、尾上馨、兼松美奈子、小金稔、小峰雄一、柴田優、菅原慶一、辻博、成川寛敏、長谷川守、原田幸彦、平井敬規、藤本静、前田伸治、舛水陽二、松上公也。

有限であるからこそ、その活動は美しい。桜の花と同じように限られた時間の中で、如何に咲き誇るのか。

卒業生達は口々に、精一杯の活動の必要性を現役会員たちに語る。45歳まで限られた時間は「あ



っ」という間。動き盛りの年代に自身の事業だけでなく、地域経済の発展の支えとなるべく活動することは容易ではない。職場、家庭、様々な事柄に折り



合いを付けながら、それでも街の役に立ちたいと時間を創り、活動を行うのが青年部。可能な限り、精一杯に取り組んで欲しい、そこには必ず自身の事業では獲得しえない、仲間、自己成長、達成感があるはずだから。

グランビクトリア湘南での卒業

証書授与式においては、富山より、サプライズゲストも登場するなど、今年度卒業生の活動の大きさが窺えた。

また、卒業パーティーと題して、同ホテル「江陽の間」にて現役員と最後の交流を楽しんだ。かの岡倉天心は「茶の本」にて未完であることこそが美しいと記しています。

もっと、もっとと青年部として活動したかったと、後ろ髪を引かれながらの卒業式、卒業生達は、自身がやり遂げられなかったことへの想いを現役員たちに託して、次のステージへと旅立って行った。

総務委員会 大森竜朗

PARTY & BANQUET  
上質なサービスと、心に残るおもてなし。

■会議 ■研修 ■セミナー ■総会 ■宴会  
さまざまな用途にご利用ください。  
嬉しい特典付き宴会プランを各種ご用意しております。

JR平塚駅 南口 徒歩2分

お気軽にお問い合わせ下さい。  
宴会予約係 9:00~19:00 TEL: 0463-23-0300  
http://www.grandhotel-kanachu.co.jp/

DAIYU 不動産の総合デパート  
GENERAL DEPARTMENT OF REAL ESTATE

株式会社 大雄

中原店 平塚市中原1丁目17番1号  
TEL.0463-33-8000 FAX.0463-33-8080

駅前店 平塚市紅谷町2番1号  
TEL.0463-20-1500 FAX.0463-20-1122

## 第67回湘南ひらつか七夕まつりを皆さんの力でバックアップ! 七夕飾り共同掲出協賛事業所募集!!

七夕まつりにおきまして絢爛豪華な七夕飾りは象徴的であり、例年多くの観光客や市民の皆様にご来場いただいております。

平塚商工会議所では毎年、市内事業所のご協賛をいただきメインエリアに七夕飾りを共同掲出し、にぎやかな七夕まつりを演出致しております。

皆様と共に七夕まつりを盛り上げるため、七夕飾り共同掲出にご協賛いただけますようお願い申し上げます。



第67回七夕まつり日程 平成29年7月7日(金)～9日(日)

協賛金:1口 50,000円

☆ご協賛いただいた事業所の名称等を七夕飾り及びやぐら並びに当日配布するチラシに掲示します。

申込期日:平成29年5月31日(水)まで

お申込・お問い合わせ先 平塚商工会議所 業務課

TEL0463-22-2510

<http://www.shokonet.or.jp/hiratuka/>

※詳細はホームページにてご覧いただけます。



第67回 湘南ひらつか七夕まつり  
7月7日(金)～9日(日)開催

### 織り姫3名決定!

第67回湘南ひらつか七夕まつり(7月7日(金)～9日(日)開催)の顔になるなど、一年にわたり平塚の魅力を発信する「第67回湘南ひらつか織り姫」の3名が4月2日(日)、決まった。

湘南ひらつか織り姫セレクションの一次審査、二次審査により選出された6名の中から、インターネット投票(投票総数6,791票)を行い、二次審査までの結果を考慮し、織り姫3名が決定した。

新織り姫は、小泉まりなさん=写真左、小西純乃さん=写真中央、齋藤菜さん=写真右。

新織り姫は第67回湘南ひらつか七夕まつりの開催に合わせてデビューする。

【担当】商業支援課 22-2511



築地魚河岸の前にて



十条銀座商店街振興組合にて

訪問。  
十条銀座商店街はお惣菜天国と呼ばれているほど惣菜や八百屋、大正時代から続く魚屋等、生鮮食品が充実している商店街である。商店街振興組合の方に商店街の現状や取り組み内容について説明をいただいた後、商店街を歩き、商品の魅せ方、POPの書き方等を参考にし、昔ながらの雰囲気と商人の活気を肌で感じる事ができた有意義な視察研修会となった。

当日は築地まちづくり協議会より施設の概要と築地場外市場の1日の流れについて説明をいただいた後、施設見学を行った。

午後は東京都北区にある十条銀座商店街を

食料品部会 視察研修会  
築地魚河岸・十条銀座商店街

部会・委員会だより

すでに開業されている方、事業承継者の方にもおすすめします。

## 創業塾2017受講生募集

平塚市創業支援事業計画「特定創業支援事業」指定事業

夢に挑戦!めざせ起業家!!  
得意なことをビジネスに!!



期間 6月3日(土)・10日(土)・17日(土)・24日(土)・7月1日(土)  
\*全5回 いずれも9:30~16:30

受講料 4,000円(資料代等)  
5日間すべての講座が受講できます

対象者 創業をお考えの方/資格や趣味をいかしたビジネスを始めたい方/開業しているがさらに知識を得たい経営者・事業承継者/経営を勉強してみたい学生 など

会場 平塚商工会議所 会議室

定員 40名(定員になり次第締め切らせていただきます)

問合せ 平塚商工会議所 管理課  
TEL 0463-22-2514 FAX 0463-24-0079

主催 平塚商工会議所・平塚市

共催 平塚信用金庫

後援 神奈川県・日本政策金融公庫 小田原支店・  
(公財)神奈川産業振興センター・平塚公共職業安定所

創業塾2017を受講された方は、別途開催する無料講座「ブラッシュアップセミナー」を受けることができます。

※詳細は当所ホームページをご覧ください。

## きつと見つかる『行きつけの店』平塚の店主ら 広がる輪 平塚逸品研究会 お披露目会

平塚商工会議所・平塚市・平塚市商店街連合会が支援している平塚逸品研究会・元吉雄一会長(株)モトヨシ)は2月23日(木)にこの1年間の研究会で開発・発掘した独自商品など37点を紹介する「逸品お披露目会」を平塚商工会議所3F大ホールにおいて開催した。

当日は、平塚市より落合市長、平塚商工会議所より常盤会頭が挨拶され、約200名の参加者で大いに賑わった。今回で第7回目の「逸品」のお披露目会となり、来場者による逸品グランプリ投票が行なわれ、フード部門1位にビスキュイテリ・マ・コピーヌ(西八幡)のスペイン伝統菓子「ボルボローネ」(1個100円税別)、ノンフード部門では、1位に御刃物処樹屋(明石町)の「手打目立銅卸金」(4,815円~税別)がそれぞれ選ばれた。

各逸品、店舗を紹介するカタログも無料配布しております。カタログをご希望の方は下記までお問い合わせ下さい。



【担当】商業支援課 22-2511

# 5月 平塚商工会議所カレンダー

1	月	
2	火	
3	水	●湘南ベルマーレ VS レノファ山口FC(Shonan BMW スタジアム平塚) 憲法記念日
4	木	みどりの日
5	金	こどもの日
6	土	
7	日	
8	月	
9	火	●第12回平塚商業まつり実行委員会
10	水	
11	木	●平塚逸品研究会 ●第1回 まちゼミブラッシュアップセミナー
12	金	
13	土	
14	日	
15	月	●平塚商工会議所青年部5月定例会
16	火	●平塚商工会議所会員組織運営委員会並びに懇談会

17	水	●湘南ベルマーレ VS アビスパ福岡(Shonan BMW スタジアム平塚)
18	木	
19	金	●全国労働保険事務組合連合会神奈川支部 通常総会 ●新宿工業会 平成29年度定時総会
20	土	●第38回 湘南ひらつかシロギス沖釣り大会
21	日	●国際交流フェスティバル
22	月	
23	火	●神奈川県商工会議所青年部連合会通常総会 ●平塚市観光協会総会・理事会 ●湘南ひらつか花火大会実行委員会
24	水	
25	木	●平塚市商店会会長会議 ●湘南ひらつか七夕まつり実行委員会
26	金	
27	土	●湘南ベルマーレ VS モンテディオ山形(Shonan BMW スタジアム平塚)
28	日	●湘南ひらつかふれあいマーケット(平塚市総合公園)
29	月	●平塚商工会議所商業振興委員会
30	火	●ビジネス交流会(東京商工会議所)
31	水	●関東商工会議所連合会 第60回総会

●発行：平塚商工会議所(平塚市松風町2-10 TEL:22-2510 (代)) ●毎月1回月末発行 ●定価：一部100円(会員の購読料は会費に含まれています) ●印刷：神奈川印刷株式会社(平塚市明石町3-6 TEL:22-3344 (代))

## 5月 専門家による定期相談のお知らせ

平塚商工会議所 中小企業相談所

相談事項	相談日	相談内容(例)
法律相談	★1日(月)・15日(月) ※相談時間30分	●契約上の留意点・取引上のトラブル ●事業に係る法的な相談 等
創業相談	★11日(木)・18日(木) ※相談時間1時間30分	●事業計画書の作成方法について ●開業資金の借入方法について ●各種創業支援策について 等
税務相談	★12日(金) ※相談時間30分	●帳簿のつけ方や申告の方法 ●事業に係る相続の問題 ●株式会社等を設立するには? 等
金融相談	★11日(木)・18日(木)・25日(木) ※相談時間30分	●事業資金に関する相談 等
巡回あっせん相談	★17日(水) ※相談時間30分	●新たな販路開拓について 等
経営・労務相談	★随時開催 ※相談時間30分程度	●事業プランを見てもらいたい ●資金の運用面や企業の体質を改善するには? ●人事・労務管理等のアドバイスが欲しい 等
製造・技術相談	★随時開催 ※相談時間30分程度	●生産管理や製造・技術等について

◆ご利用方法◆ ご相談(★)は予約制となっておりますので、事前に下記までお申込み下さい。なお、相談料については無料です！  
平塚商工会議所 商業支援課 TEL.0463-22-2511 / FAX.0463-24-0079  
※相談時間枠を超える相談及び業務を直接依頼される場合は別途費用が掛かります。

神奈川県民共済生活協同組合  
横浜市中区桜木町1-1-8-2 県民共済プラザビル

# 県民共済

お問い合わせ 湘南プラザ  
TEL 0463-23-3030  
平日 9:30~18:00(土・日・祝日を除く)



あなたのお店あなたの暮らしを元気にする  
あれこれ便利なお店です!

## 包装のサントク

■袖ヶ浜本店 平塚市袖ヶ浜19-22 TEL0463-24-2249  
■明石町店 平塚市明石町13-16 TEL0463-21-2249

各種包装資材・ポリ袋・紙袋・包装紙・箱・リボン  
各種食品包材・食品容器・業務用洗剤・店舗用品  
文具事務用品・典礼用品・各種オリジナル品作成



## 相続よるず相談所

相続無料相談会開催中

- 相続手続 ●遺言作成
- 成年後見 ●終活支援

行政書士FP武井事務所  
所長 武井敦司

〒254-0075 神奈川県平塚市中原3-11-1  
TEL 0463-36-7111  
FAX 0463-36-3111  
E-mail takei@shonan.104.net  
http://takei-office.net/

- 産業廃棄物中間処理(破碎)工場
- 産業廃棄物収集運搬業
- 一般廃棄物収集運搬業
- OA 機器・消耗品総合販売
- 非鉄金属屑総合問屋

ISO 14001 認証取得工場

# カナキン株式会社

■本社 〒254-0016 神奈川県平塚市東八幡3-1-1  
■中間処理工場 〒254-0016 神奈川県平塚市東八幡3-1-1 TEL 0463-21-1011 FAX 0463-31-1030  
■営業所 〒259-1122 神奈川県伊勢原市小箱薬1145-1 TEL 0463-91-1717 FAX 0463-91-2345

家族葬から大型葬まで細やかにお手伝い/ご法事も承ります



湘和会堂 平塚 カルチャー BONDS 平塚 湘和会堂 金目 湘和礼葬館 真土

もしもの時は 365日 24時間対応 平安・イサ・ビス株式会社 直営葬祭ホール

☎0120-24-8130